

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 13 (1895)

Heft: 222

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{me} Semester
 Fr. 3. — **Ausland:** Jährlich Fr. 22,
 2^{me} Semester Fr. 12.
 In der Schweiz kann nur bei der Post
 abonniert werden; im Ausland auch
 durch Abonnement an die Administra-
 tion des Blattes in Bern.
 Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
 regelmässig Mittwoch und Samstag
 abends. Nach Bedürfnis erscheint
 das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration
 im schweizerischen Departement des Auswärtigen,
 Abteilung Handel.

Rédaction et Administration
 au Département fédéral des Affaires étrangères,
 Division du commerce.

Abonnements:
 (Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^{me} semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
 2^{me} semestre fr. 12.
 On s'abonne en Suisse exclusivement
 aux offices postaux; à l'étranger, aux
 offices postaux ou par mandat postal à
 l'Administration de la feuille, à Berne.
 Prix du numéro 25 cts.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserte werden
 von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Inhalt — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1895. 2. September. Inhaber der Firma **Charles Leuthardt** in Basel ist Paul Charles Leuthardt von und in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftskontor: Gerbergasse 36.

2. September. Giuseppe Reggiani von Arcisate (Italien) und Luigi Renone von Torino (Italien), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Reggiani & Renone** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1895 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Künstliche Bronzegießerei und Bildhauergeschäft. Geschäftskontor: Blauestrasse 5.

4. September. Inhaber der Firma **Albert Thommen** in Basel ist Albert Thommen von und in Basel. Natur des Geschäftes: Verwertung der Patente «Salus», hygienisches Schuhwerk. Geschäftskontor: Rümelinbachweg 10.

Tessin — Tessin — Ticino*Ufficio di Lugano.*

1895. 3 settembre. Il proprietario della ditta **Augusto Fornaroli**, in Lugano, è Augusto Fornaroli fu Luigi, di Codogno (Italia), domiciliato a Lugano. Genere di commercio: Orologeria, orficeria e banco d'anticipazioni sopra deposito.

Waadt — Vaud — Vaud*Bureau de Vevey.*

1895. 3 septembre. Le chef de la maison **D. Rouge**, à Clarens, est Henri-Daniel, fils de feu Isaac-Louis Rouge, de Lutry et Villette, domicilié à Clarens. Genre de commerce: Mercerie, papeterie et coutellerie. Magasin: A Clarens, 31, Rue de la Gare.

3 septembre. La raison **Jean Krummen**, à Vernex-Montreux, inscrite au registre du commerce le 2 mars 1883 (F. o. s. du c. du 16 mars 1883, n° 38, page 292), a cessé d'exister ensuite de la faillite du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 3 septembre. La société en nom collectif **Reverdin et C°**, à Genève (F. o. s. du c. du 19 janvier 1888, n° 8, page 61, et du 6 mars 1891, n° 49, page 197), est déclarée dissoute dès le 1^{er} juillet 1895, par le fait du décès de l'associé Jaques Reverdin. Son actif et passif, ayant été repris par la nouvelle maison «Bordier & C°», cette société est radiée.

Les suivants: Ami Bordier père, et son fils, Pierre-Jacques Bordier, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Bordier et C°**, une société en commandite, qui a commencé le 1^{er} juillet 1895 et a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Reverdin et C°». L'associé Ami Bordier père est seul gérant indéfiniment responsable, et Pierre Bordier fils, associé commanditaire pour une somme de cinquante mille francs (fr. 50,000). Genre d'affaires: Agents de change. Bureaux: 1, Rue Abauzit. La nouvelle maison donne procuration collective à Georges Guldenschuh de Genève, y domicilié; John Lancoud de Genève, domicilié aux Eaux-Vives, et Louis Patry de Genève, domicilié à Chêne-Bougeries. La signature collective de deux d'entre les trois sus-nommés est nécessaire pour engager la maison vis-à-vis des tiers.

3 septembre. L'assemblée générale de l'association dite: **Société de Prévoyance**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 octobre 1894, n° 22, page 914), réunie le 22 juin 1895, a adopté diverses modifications à ses statuts. Ces modifications ne changent la teneur de la publication primitive, que pour ce qui concerne les articles suivants: L'article 46, qui fixait la durée de l'association à 22 ans, à partir du 1^{er} janvier 1881, a été supprimé. La clause relative au mode de composition des sept membres du comité, est rédigée à nouveau comme suit: La délégation de la Compagnie de navigation nomme le président de ce comité et deux autres membres choisis parmi les employés membres de la société. Les quatre autres membres sont choisis comme suit: a. Deux membres nommés par les sociétaires, faisant le service du pont des bateaux, savoir: Les capitaines, les pilotes et les bateliers; b. deux membres nommés par les sociétaires, faisant le service des machines, savoir: les mécaniciens et les chauffeurs. Les autres modifications ne touchent qu'à des points de réglementation intérieure. Le comité ayant été récemment modifié, est actuellement composé de Alfred Rodieux, président, à Lausanne; Henri Fillietz, inspecteur, à Genève; Alexandre Lacombe, chef de bureau, à Lausanne; François Borgognon, capitaine, à Genève; Louis Reverchon, mécanicien, à Genève; Alexis Panchaud, mécanicien, à Genève, et E. Werder, chef-mécanicien, à Lausanne; ce dernier remplace Maurice Cornaz, dont les fonctions ont pris fin.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.**Eintragungen. — Enregistrements.**

3. September 1895, 6 Uhr p.
 Nr. 7736.

Firma: **Amann & Söhne**, Fabrikanten,
 Bönnighausen (Deutschland).

**Nähmaschinenseiden in Strängen, "auf Rollen und auf Kärtchen.**

4 september 1895, 8 h. a.

Nr. 7737.

Ch. Rochat, négociant,
 Morges (Suisse).

**Vins de la Côte.**

4 september 1895, 12 h. m.

Nr. 7738.

Etablissements Orosdi-Bach (succursale de la maison de Paris),
 fabricants,
 Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis, fournitures d'horlogerie et leurs emballages..****Löschenungen. — Radiations.**

Die für Oel eingetragene Marke Nr. 1619 der Firma Emil Keller & Cie in Zürich ist am 4. September 1895 auf Ansuchen der Nachfolger genannter Firma gelöscht worden.

La marque n° 3150, enregistrée pour **Champagne vaudois** au nom de Paschoud frères & Cie, à Vevey, a été radiée le 4 septembre 1895, sur la demande du déposant.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

im I. Semester 1895.

Importation et exportation des principales marchandises

au 1^{er} semestre 1895.

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben. 3) * bedeutet, dass eine Veränderung der Position stattgefunden hat, und eine Vergleichszahl deshalb nicht gegeben werden kann.

Observations. 1^o Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2^o Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. 3^o * signifie que le texte de la position a été changé et qu'une comparaison des chiffres ne peut pas avoir lieu.

| Gebrauchtarif Tarif d'usage | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Gleiche Periode des Vorjahr | Ausfuhr Exportation | | Gleiche Periode des Vorjahr | Nature de la marchandise |
|---|---|------------------------|----------------|-----------------------------------|------------------------|----------------|-----------------------------------|---|
| | | Menge Quantité | Wert Valeur | | Menge Quantité | Wert Valeur | | |
| | | q netto | Fr. | | q netto | Fr. | | |
| N° | | | | | | | | |
| | Chemikalien und Farbwaren | | | | | | | Espèces chimiques et couleurs |
| 26 | Gummi | 912 | 164,160 | 826 | — | — | — | Gomme |
| 28 | Rohe Harze, Colophonium, Pech | 9,632 | 181,660 | 9,152 | 110 | 3,843 | 52 | Résines brutes, colophane, poix |
| 36 | Chlorkalk | 5,016 | 110,352 | 5,600 | 101 | 2,898 | 82 | Chlorure de chaux |
| 40 | Schwefelsäure | 17,600 | 140,500 | 14,764 | 348 | 5,031 | 754 | Acide sulfurique |
| 46 | Anilin, Anilinverbindungen | 5,025 | 603,000 | 5,084 | 381 | 52,944 | 376 | Aniline, combinaisons d'aniline |
| 56 | Oelsäure | 1,571 | 88,781 | 1,560 | 155 | 11,013 | 29 | Oléine |
| 75 | Kartoffelmehl | 7,568 | 192,729 | 9,141 | 5 | 210 | 4 | Fécule de pommes de terre |
| 76 | Stärke, Dextrin etc., in Engrospackung | 5,381 | 221,643 | 6,895 | 72 | 5,343 | 34 | Amidon, dextrine, emballés en gros |
| 79 | Weingeist, Sprit etc., denaturirt (wird nur vierteljährlich publizirt) | 20,101 | 669,363 | 19,142 | 18 | 624 | 12 | Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés (n'est publié que trimestriellement) |
| 91 | Farbhölzer in Blöcken | 13,761 | 827,649 | 3,110 | — | — | — | Bois de teinture, en bûches |
| 92 | Farbbeeren, Farbrinden, Farbwurzeln etc.: roh | 9,007 | 367,936 | 6,978 | 212 | 8,574 | 182 | Baies, écorces, racines, etc., tinctoriales: brutes |
| 97 | Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig | 1,071 | 240,975 | 820 | 58 | 33,174 | 120 | Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte |
| 98 | Anderes Farbstoffextrakte | 1,811 | 217,320 | 1,649 | 2,681 | 258,936 | 3,922 | Autres extraits de matières colorantes |
| 103 | Künstliche Farben aus Steinkohlenteer | 1,119 | 889,250 | 1,148 | 11,423 | 6,938,886 | 9,545 | Couleurs artificielles dérivées du goudron de houille |
| 104 | Nicht genannte bunte Farben | 578 | 144,500 | 512 | 21 | 4,462 | 11 | Couleurs vives non dénommées |
| Glas | | | | | | | | |
| 109 | Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges) | 18,855 | 400,857 | 17,780 | — | — | — | Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle) |
| 115 | Glaswaren, nicht geschliffen, aus farblosem Glas | 7,591 | 265,685 | 6,961 | 139 | 23,041 | 73 | Verrerie, non polie, de verre incolore |
| 116 | Glaswaren, geschliffen, gravirte, farbige | 2,530 | 296,010 | 2,490 | 51 | 44,273 | 45 | Verrerie, polie, gravée, de couleur |
| Holz | | | | | | | | |
| 123 | Brennholz, Reisig etc.: Laubholz | 363,932 | 818,847 | 356,065 | 116,173 | 280,886 | 121,041 | Bois à brûler, broutille, etc.: d'essences feuillues |
| 129 | Brennholz, Reisig etc.: Nadelholz | 202,631 | 435,657 | 255,256 | 18,904 | 27,725 | 8,665 | Bois à brûler, broutille, etc.: d'essences résineuses |
| 132 | Holzkohlen | 28,370 | 241,145 | 31,766 | 10,557 | 87,329 | 11,821 | Charbon de bois |
| 133 | Bau und Nutzholz: roh: Laubholz | 56,252 | 358,825 | 69,055 | 20,019 | 92,246 | 24,977 | Bois d'œuvre: brut: d'essences feuillues |
| 134 | — — — Nadelholz | 128,448 | 592,145 | 123,024 | 91,374 | 284,544 | 111,601 | — — — d'essences résineuses |
| 137 | Fassholz, roh | 14,290 | 271,510 | 13,185 | 13 | 273 | 20 | Bois pour douves, brut |
| 138 | Anderes Eichenholz, gesägt etc. | 47,411 | 782,281 | 46,788 | 2,729 | 35,078 | 548 | Autres bois de chêne, scié, etc. |
| 139 | Bretter etc., von anderem Laubholz | 26,678 | 263,268 | 14,321 | 7,196 | 60,526 | 3,552 | Planches, etc., de bois d'essences feuillues |
| 140 | — von Nadelholz | 277,143 | 2,339,087 | 216,357 | 26,282 | 225,842 | 31,840 | — — — d'essences résineuses |
| 155 | Wagner-, Zimmer- und Rechenmacherarbeiten: roh, ohne Metallbeschläge | 2,091 | 115,005 | 1,876 | 278 | 22,818 | 293 | Ouvrages de charbon, de charpentier, outils, etc.: bruts, sans ferrures |
| 160 | Möbel etc., roh | 1,916 | 210,760 | 2,068 | 811 | 91,125 | 1,026 | Meubles, etc., bruts |
| 163 | Möbel etc., polirt | 2,029 | 409,858 | 1,740 | 270 | 49,433 | 237 | Meubles, etc., polis |
| 164 | Möbel etc., geschnitzt, gepolstert, etc. | 774 | 244,584 | 692 | 178 | 68,355 | 73 | Meubles, etc., sculptés, rembourrés, etc. |
| 166 | Anderes Holzwaren, bemalt, polirt, lackirt | 419 | 115,225 | 434 | 70 | 22,056 | 59 | Autres ouvrages en bois, peints, polis, vernis |
| 167 | — geschnitzt | 38 | 23,940 | 43 | 269 | 263,096 | 296 | — — — sculptés |
| 179 | Bürstenbinderwaren, grobe | 337 | 101,100 | 317 | 46 | 31,623 | 40 | Brosserie grossière |
| 180 | Bürstenbinderwaren, feine | 136 | 108,800 | 134 | 5 | 6,123 | 7 | Brosserie fine |
| Landwirtschaftliche Erzeugnisse | | | | | | | | |
| 182 | Gras- und Kleeasat | 6,038 | 754,750 | 6,401 | 10 | 500 | — | Produits agricoles |
| 184 | Heu | 41,920 | 321,946 | 103,050 | 10,919 | 67,007 | 15,483 | Semences de graminées et graine de trèfle |
| 185 | Laub, Schilf, Stroh | 77,669 | 476,111 | 110,565 | 1,043 | 5,147 | 1,333 | Foin |
| Leder | | | | | | | | |
| 190 | Sohlenleder | 7,345 | 1,755,455 | 6,420 | 546 | 190,575 | 670 | Cuir pour semelles |
| 191 | Zeug- und Riemendarleder, Kalbleder | 795 | 452,355 | 787 | 609 | 527,847 | 454 | Cuir pour harnais et courroies; cuir de veau |
| 192 | Anderes Leder | 9,878 | 3,497,994 | 7,050 | 56 | 39,626 | 123 | Autres sortes de cuir |
| 198 | Schuhwaren aus Leder, feine | 1,384 | 1,630,484 | 1,222 | 1,335 | 1,708,695 | 1,272 | Chaussures en cuir, fines |
| Litterarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände | | | | | | | | |
| 206 | Bücher, gedruckt etc. | 6,831 | 3,209,817 | 6,266 | 2,797 | 1,250,594 | 2,826 | Objets de littérature, de science et d'art |
| 210 | Klaviere, Flügel, Harmoniums | 1,165 | 284,260 | 913 | 117 | 41,007 | 141 | Livres imprimés, etc. |
| 213 | Instrumente und Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische etc. | 238 | 369,065 | 228 | 120 | 326,507 | 127 | Pianos, droits et à queue, harmoniums |
| 215 | Elektrische Apparate | 895 | 464,661 | 840 | 286 | 329,916 | 473 | Instruments et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, etc. |
| 216 | Chirurgische Verbandmittel etc. | 124 | 171,089 | 130 | 215 | 99,588 | 238 | Appareils électriques |
| Uhren | | | | | | | | |
| 226 | Gewichtuhren | 93 | 45,425 | 125 | 5 | 3,559 | 4 | Horloges à poids |
| 227 | Federtriebuhren, amerikanische und Schwarzwälder | 314 | 126,483 | 298 | 7 | 7,219 | 3 | Pendules à ressort, américaines ou de la Forêt-Noire |
| 228 | Andere Federtriebuhren | 117 | 100,907 | 119 | 13 | 32,491 | 12 | Autres pendules à ressort |
| 229 | Musikwerke | 76 | 48,775 | 64 | 1,416 | 1,019,573 | 1,522 | Pièces à musique |
| 230 | Taschenuhren mit Gehäusen von Nickel etc. | 1,396 | 8,027 | 1,418 | 715,977 | 6,706,016 | 661,540 | Montres en boîte de nickel, etc. |
| 231 | Taschenuhren mit Gehäusen von Silber | 37 | 481 | 54 | 1,172,481 | 15,609,812 | 1,091,783 | Montres en boîte d'argent |
| 232 | Taschenuhren mit Gehäusen von Gold | 97 | 5,820 | 116 | 248,745 | 13,987,758 | 251,427 | Montres en boîte d'or |
| Maschinen | | | | | | | | |
| 240 | Dynamo-elektrische Maschinen | 256 | 60,160 | 449 | 4,924 | 1,296,280 | 6,671 | Machines dynamo-électriques |
| 243 | Mülleimermaschinen | 536 | 87,900 | 404 | 15,880 | 1,804,132 | 17,191 | Machines pour la ménagerie |
| 244 | Nähmaschinen | 3,861 | 1,015,443 | 3,470 | 51 | 26,461 | 53 | Machines à coudre |
| 245 | Spinnerei- und Zwirnereimaschinen | 2,920 | 350,400 | 2,596 | 7,647 | 985,035 | 6,606 | Machines pour la filature et le retordage |
| 246 | Stickmaschinen | 4,906 | 667,216 | 488 | 3,853 | 426,774 | 2,916 | Machines à broder |
| 247 | Strick- und Wirkmaschinen | 90 | 340,200 | 105 | 264 | 172,787 | 259 | Machines pour la bontetterie, etc. |
| 248 | Webstühle und Webereimaschinen | 2,603 | 157,403 | 1,136 | 24,677 | 1,884,590 | 28,378 | Métiers à tisser et machines pour le tissage |
| 249 | Werkzeugmaschinen | 5,275 | 525,917 | 3,350 | 1,330 | 248,475 | 1,313 | Machines-outils |
| 250 | Nicht genannte Maschinen und Maschinenteile | 30,155 | 3,678,910 | 28,259 | 33,343 | 4,440,198 | 28,513 | Autres machines et pièces détachées de machines |
| 252 | Maschinenteile, roh, vorgearbeitete von 50 kg und mehr; etc. | 17,327 | 1,126,255 | 14,315 | 649 | 31,925 | 534 | Pièces de machines, grossièrement ébauchées pesant au moins 50 kg; etc. |
| 253 | Maschinenteile roh, vorgearbeitete, andere | 2,601 | 864,140 | 1,908 | 719 | 79,738 | 405 | Pièces de machines grossièrement ébauchées, autres |
| Metalle | | | | | | | | |
| 272 | Blei in Barren, Blöcken etc. | 12,700 | 336,550 | 7,580 | 507 | 11,489 | 869 | Métaux |
| 273 | Blei, gewalzt, Blech, Röhren, Draht etc. | 5,945 | 184,295 | 5,367 | 128 | 9,180 | 122 | Piomb doux, en barres, saumons, etc. |
| 278 | Roheisen in Masseln; Rohstahl; Alteisen etc. | 272,937 | 2,082,891 | 342,579 | 25,456 | 138,458 | 17,903 | Piomb laminé, tôle, tuyaux, fil, etc. |
| 279 | Schienen, Stabesen, Blech; grobe Dimensionen | 410,288 | 5,558,913 | 381,570 | 1,767 | 40,817 | 731 | Fer brut en guéses; acier brut; ferraille; etc. |
| 280 | Schienen, Façonisen etc.; feine Dimensionen | 91,416 | 1,792,668 | 99,814 | 831 | 28,155 | 843 | Rails, ferrés spéciaux, etc.: dimensions fines |
| 286 | Eisengusswaren, ganz grobe, rohe | 28,263 | 528,803 | 42,375 | 1,831 | 59,917 | 886 | Rails, ferrés spéciaux, etc.: dimensions fines |
| 287 | Eisengusswaren, andere | 9,589 | 536,792 | 8,250 | 253 | 33,510 | 327 | Ouvrages en fonte de fer, tout à fait grossiers, bruts |
| 289 | Waren aus Schmiedeisen, ganz grobe, rohe | 17,651 | 808,769 | 18,122 | 1,070 | 155,464 | 1,166 | Ouvrages en fer forgé, tout à fait grossiers, bruts |
| 291 | — — — gemeine: roh, abgedreht, gefüllt, getheert, etc. | 20,490 | 2,110,470 | 18,011 | 2,110 | 340,979 | 2,512 | — — — communs: borts, tournés, limés, goudronnés, etc. |
| 292 | — — — abgeschliffen, verzinkt, verzinkt | 11,768 | 1,682,824 | 10,454 | 1,065 | 423,062 | 1,193 | — — — adoucis, étamés, zingués |

| Gebrauchshabitat Tarif d'usage | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Gleiche Periode des Vorjahrs Même période de l'année passée | Ausfuhr Exportation | | Nature de la marchandise |
|-----------------------------------|---|---|----------------|---|------------------------|-------------------|--|
| | | Menge Quantité | Wert Valeur | | Menge Quantité | Wert Valeur | |
| | | q netto | Fr. | | q netto | Fr. | |
| N. | Metalle (Fortsetzung) | | | | | | Métaux (suite) |
| 293 | Waren aus Schmiedeisen, fein: polirt, bemalt etc. | 1,627 | 556,434 | 1,147 | 383 | 166,035 | 488 |
| 294 | — emalliert | 1,091 | 245,475 | 959 | 1,167 | 186,032 | 557 |
| 301 | Kupfer, rein oder legirt, in Barren, Blöcken etc. | 2,837 | 312,070 | 3,967 | 2,644 | 200,286 | 2,071 |
| 302 | Kupfer, rein oder legirt, gehämmert, gewalzt etc. | 18,894 | 2,014,630 | 13,341 | 191 | 40,953 | 102 |
| 305 | Kupferschmied, Rot- und Gelbgießwaren | 1,349 | 505,575 | 1,359 | 91 | 63,229 | 101 |
| 309 | Nickel, rein oder legirt, gewalzt, gezogen etc. | 525 | 236,260 | 572 | 18 | 2,666 | 23 |
| 312 | Zink, gewalzt, gezogen, Blech, Draht | 13,566 | 691,866 | 9,195 | 59 | 3,656 | 29 |
| 315 | Zinn in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch | 4,944 | 889,920 | 5,730 | 30 | 4,576 | 32 |
| | | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| 319 | Gold, unbearbeitet | 2,810 | 9,680,450 | 2,790 | 581 | 1,921,870 | 511 |
| 320 | Gold, gemünzt | 2,645 | 8,199,423 | 1,808 | 2,578 | 7,990,835 | 1,657 |
| 321 | Silber, unbearbeitet | 24,817 | 2,630,602 | 26,855 | 4,930 | 565,018 | 4,920 |
| 322 | Silber, in Münzen | 74,836 | 14,967,166 | 59,591 | 65,060 | 13,611,918 | 131,630 |
| 324 | Gold, Silber, Platina, gewalzt etc. | 3,597 | 410,190 | 3,468 | 553 | 1,026,651 | 561 |
| 327 | Gold- und Silberschmiedewaren; Bijouterie, echt | 5,431 | 3,122,645 | 5,085 | 910 | 992,079 | 1,024 |
| | | Mineralische Stoffe | q netto | q netto | q netto | q netto | |
| 339 | Schiefer in Fliesen oder Platten | 69 | 611 | 92 | 14,742 | 127,663 | 16,188 |
| 349 | Hydraulischer Kalk | 116,075 | 232,150 | 114,663 | 24,576 | 43,392 | 17,026 |
| 350 | Roman-Cement | 108,192 | 302,938 | 107,870 | 581 | 2,712 | 734 |
| 351 | Portland-Cement | 85,378 | 336,880 | 95,145 | 1,250 | 6,445 | 1,229 |
| 359 | Steinkohlen | 5,027,506 | 14,981,968 | 4,835,525 | — | — | Houille |
| 360 | Braunkohlen | 25,959 | 63,600 | 26,354 | — | — | Lignite |
| 361 | Coaks | 475,858 | 1,755,916 | 373,132 | 15,123 | 42,776 | Coke |
| 362 | Briquettes | 924,849 | 2,432,353 | 1,184,305 | 222 | 1,148 | Briquettes |
| 363 | Asphalt und Erdharze | 9,908 | 55,818 | 6,641 | 90,351 | 358,477 | 152,612 |
| 365 | Petroleum und Petroleumdestillate | 209,800 | 2,816,951 | 215,874 | — | — | Asphalte et bitumes |
| 366 | Andere nicht genannte Mineral- und Teeröle | 21,534 | 401,609 | 20,198 | 17 | 890 | Pétrole et produits de sa distillation |
| | | Autres huiles minérales ou de goudron | | | | | |
| | | Nahrungs- und Genussmittel | q netto | q netto | q netto | q netto | |
| 367 | Schweineschmalz | 14,504 | 1,427,774 | 12,832 | 6 | 812 | 8 |
| 368 | Butter, frisch | 6,451 | 1,335,357 | 4,804 | 1,323 | 420,113 | 1,723 |
| 369 | Butter, gesotten, gesalzen; Margarinbutter etc. | 4,852 | 616,204 | 4,548 | 29 | 5,419 | 71 |
| 370 | Cacaobohnen und -Schalen | 13,696 | 2,328,920 | 9,663 | — | — | 3 |
| 372 | Chocolade | 19 | 5,130 | 18 | 3,942 | 1,309,947 | 3,528 |
| 373 | Eier | 38,045 | 4,875,175 | 33,448 | 90 | 10,171 | 153 |
| 374 | Eis | 26,965 | 88,021 | 36,977 | 7,849 | 9,325 | 12,479 |
| 378 | Zuckerbäckerwaren | 565 | 105,655 | 499 | 1,123 | 304,635 | 1,473 |
| 383 | Fleisch, frisch geschlachtetes | 10,302 | 1,339,260 | 5,239 | 7,912 | 2,004,575 | 9,512 |
| 385 | Gefügel, lebendes | 2,155 | 314,630 | 2,337 | 37 | 9,884 | 30 |
| 886 | Gefügel, getötetes | 6,756 | 1,547,124 | 6,520 | 39 | 14,801 | 33 |
| 887 | Wildpret | 1,243 | 146,674 | 1,016 | 79 | 29,085 | 57 |
| 888 | Wurstwaren (Charcuterie) | 2,184 | 541,632 | 1,703 | 133 | 37,591 | 139 |
| 890 | Obst, frisches | 15,201 | 297,028 | 20,285 | 861 | 24,139 | 17,371 |
| 394 | Obst, gedörrtes oder getrocknetes | 11,940 | 421,601 | 8,401 | 954 | 62,948 | 1,005 |
| 396 | Getrocknete Weintrauben zur Weinbereitung | 4,494 | 125,832 | 5,954 | — | — | Raisins secs pour la fabrication du vin |
| 397 | Orangen, Citronen | 14,255 | 355,520 | 13,668 | — | — | Oranges, citrons |
| 399 | Kartoffeln | 66,647 | 816,573 | 51,997 | 22,234 | 175,218 | Pommes de terre |
| 400 | Gemüse, frische | 52,952 | 794,280 | 50,484 | 1,209 | 44,342 | Légumes frais |
| 404 | Weizen | 1,823,288 | 27,969,161 | 1,673,367 | 577 | 9,798 | 665 |
| 406 | Hafer | 365,126 | 5,276,056 | 312,168 | 476 | 7,853 | Avoine |
| 407 | Gerste | 56,985 | 1,114,057 | 66,027 | 39 | 656 | 52 |
| 409 | Mais | 73,748 | 1,023,622 | 156,138 | 200 | 3,470 | 701 |
| 413 | Reis in Hülsen | 18,679 | 387,402 | 9,334 | — | — | Riz dans sa balle |
| 414 | Reis in geschälten Körnern | 27,118 | 764,999 | 24,874 | — | — | Riz en grains décortiqués |
| 415 | Graupen, Gries, Grütze etc. | 65,846 | 1,231,772 | 55,611 | 201 | 7,170 | Gruau, semoule, etc. |
| 416-b | Mehl von Getreide, Mais oder Hülsenfrüchten | 148,888 | 3,092,854 | 138,413 | 12,592 | 272,657 | Farine de céréales, de maïs, ou de légumes à cosse |
| 422 | Hopfen | 1,064 | 380,912 | 960 | — | — | Houblon |
| 423 | Kaffee, roher | 42,669 | 9,003,159 | 37,348 | — | — | Café brut |
| 425 | Kaffeesurrogate aller Art: in trockener Form | 2,676 | 161,791 | 2,368 | 733 | 42,754 | Succédanés du café, de tout genre: à l'état sec |
| 426 | Cichoriensurzeln, getrocknete | 15,243 | 292,513 | 12,949 | — | — | Racines de chicorée sèches |
| 427 | Weichkäse | 5,278 | 622,214 | 4,040 | 220 | 86,644 | 132 |
| 428 | Hartkäse | 1,402 | 238,340 | 511 | 101,790 | 17,200,445 | Fromage à pâte molle |
| 429 | Mais | 163,858 | 4,669,953 | 152,269 | 158 | 4,997 | Fromage à pâte dure |
| 431 | Milch, kondensierte | 8 | 300 | 1 | 55,787 | 8,445,134 | Malt |
| 438 | Kindermehl | 22 | 3,960 | 16 | 5,503 | 1,085,749 | Lait condensé |
| 441 | Rohtabak, Saucen etc. | 26,551 | 3,898,528 | 24,710 | 1,454 | 210,115 | Farine alimentaire |
| 443 | Ranch-, Schnupf- und Kautabak | 227 | 107,371 | 206 | 119 | 23,564 | Tabac brut, sauces, etc. |
| 444 | Cigarren und Cigaretten | 499 | 749,997 | 487 | 1,141 | 1,210,520 | Tabac à fumer, à priser ou à mâcher |
| 447 | Roh- und Krystallzucker; Pilé; Déchets; Traubenzucker, in fester Form | 138,248 | 4,902,274 | 152,584 | — | — | Cigares et cigarettes |
| 448 | Zucker in Hüten, Platten, Blöcken etc. | 53,370 | 1,992,302 | 58,168 | — | — | Sucre en pains, plaques, blocs, etc. |
| 449 | Zucker, geschnitten oder fein gepulvert | 35,128 | 1,418,902 | 39,997 | — | — | Sucre coupé ou en poudre fine |
| 457 | Naturwein in Flaschen etc. | 819 | 110,565 | 967 | 630 | 103,202 | Vin en bouteilles, naturel |
| 459 | Schaumweine in Flaschen | 935 | 243,100 | 964 | 181 | 37,366 | Vins mousseux en bouteilles |
| 463 | Liqueurs | 210 | 63,000 | 228 | 1,209 | 27,098 | Liqueurs |
| 464 | Wermut | 929 | 88,227 | 866 | 2,635 | 268,058 | Vermouth |
| | | Hi | Hi | Hi | — | — | |
| 450 | Bier und Malzextrakt in Fässern | 30,244 | 831,710 | 29,019 | 3,281 | 101,982 | Bière et extrait de malt en fûts |
| 455 | Naturwein in Fässern | 548,534 | 14,366,105 | 435,959 | 1,765 | 143,139 | Vin en fûts, naturel |
| 460 | Weingeist, Alkohol in Fässern (Wird nur vierteljährlich publiziert.) | 18,378 | 549,636 | 24,846 | 18 | 1,507 | Esprit de vin, alcool, en fûts (Ne figurera que dans le tableau trimestriel.) |
| 461 | Branntwein, Cognac etc., in Fässern | 2,202 | 440,400 | 2,652 | 184 | 51,344 | Eau-de-vie, cognac, etc., en fûts |
| | | Hi | Hi | Hi | — | — | |
| | | Oele und Fette | q netto | q netto | q netto | q netto | |
| 465 | Olivenoel in Fässern | 7,959 | 630,432 | 8,818 | — | — | Huile d'olives en fûts |
| 466 | Andere Speiseöle in Fässern | 10,908 | 763,560 | 11,186 | 11 | 1,230 | Autres huiles comestibles, en fûts |
| 467 | Leinöl, roh, in Fässern | 11,569 | 647,864 | 12,525 | 10 | 684 | Huile de lin, brute, en fûts |
| 468 | Andere fette Oele in Fässern; Pflanzenwachs | 23,646 | 1,302,658 | 24,862 | — | — | Autres huiles grasses, en fûts; cire végétale |
| 471 | Talg | 7,647 | 478,243 | 7,668 | 255 | 17,532 | Suif |
| 474 | Seifen, gewöhnliche | 11,136 | 584,974 | 11,468 | 288 | 19,481 | Savons ordinaires |
| 475 | Seifen, parfümierte | 883 | 129,887 | 484 | 42 | 11,347 | Savons parfumés |
| | | Papier | q netto | q netto | q netto | q netto | |
| 476 | Faserstoffe zur Papierfabrikation, in nassen Zustande | 2,003 | 28,042 | 1,817 | 17,255 | 143,050 | Huiles et graisses |
| 477 | — — getrocknet | 6,606 | 177,884 | 6,377 | 20,533 | 513,772 | Papiers d'emballage, communs, etc. |
| 478 | Packpapier, gemeines, etc. | 2,710 | 82,221 | 2,117 | 540 | 30,079 | Papiers à imprimer, à écrire, à étancher, à dessiner |
| 479 | Druck-, Schreib-, Lösch-, Seiden- und Zeichnungspapier: einfarbig | 6,811 | 517,502 | 5,892 | 1,941 | 157,887 | à lettres: d'une seule couleur |
| 483 | Pappendeckel, gemeiner, grauer, etc. | 4,713 | 94,260 | 3,714 | 629 | 14,647 | Carton ordinaire, gris, etc. |
| 485 | Buchbinder- und Cartonnagearbeiten | 932 | 326,200 | 872 | 164 | 57,561 | Ouvrages de relieur et cartonnages |
| | | Baumwolle | q netto | q netto | q netto | q netto | |
| 488 | Baumwolle, rohe | 154,353 | 15,898,359 | 142,327 | — | — | Coton |
| 489 | Baumwollabfälle | 6,410 | 539,530 | 6,196 | 10,351 | 605,903 | Coton en laine |
| 491 | Garn, einfach: roh, bis und mit Nr. 40 | 476 | 75,208 | 227 | 14,237 | 3,247,753 | Déchets de coton |
| 492 | Garn, einfach: roh, über Nr. 40 | 205 | 70,930 | 150 | 9,268 | 2,819,081 | Fils, simples: écrus, jusqu'au n° 40 |
| 493 | Garn, gezwirnt: roh, gesengt oder nicht gesengt | 8,898 | 1,500,730 | 2,701 | 630 | 297,599 | Fils, simples: écrus, au-dessus du n° 40 |
| 494 | Garn, gebleicht: einfach oder dubliert | 18 | 6,192 | 18 | 1,110 | 3,356,355 | Fils, retors: gazez ou non, |
| 495 | Garn, gefärbt: einfach | 1,830 | 281,960 | 1,454 | 5,770 | 1,559,417 | Fils, blanchis: simples ou doublés |
| 496 | Garn, gefärbt: dubliert | 481 | 206,830 | 369 | 223 | 6,217 | Fils teints, simples |
| | | | | | | | |
| | | Nature de la marchandise | q netto | q netto | q netto | q netto | |
| | | Métaux (suite) | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Minières | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Comestibles, boissons, tabacs | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Huiles et graisses | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Papier | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Papiers fibreuses, à l'état humide | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | — à l'état sec | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Papiers d'emballage, communs, etc. | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Papier à imprimer, à écrire, à étancher, à dessiner | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | et à lettres: d'une seule couleur | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Carton ordinaire, gris, etc. | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Ouvrages de relieur et cartonnages | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Coton | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Coton en laine | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Déchets de coton | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Fils, simples: écrus, jusqu'au n° 40 | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Fils, simples: écrus, au-dessus du n° 40 | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | | Fils, retors: gazez ou non, | kg netto | kg netto | kg netto | kg netto | |
| | </td | | | | | | |

| Gebrauchstüff Tarifd'usage | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Gleiche Periode des Vorjahrs Même période de l'année passée | Ausfuhr Exportation | | Gleiche Periode des Vorjahrs Même période de l'année passée | Nature de la marchandise |
|-------------------------------|--|------------------------|----------------|---|------------------------|----------------|---|--|
| | | Menge Quantité | Wert Valeur | | Menge Quantité | Wert Valeur | | |
| N. | Baumwolle (Fortsetzung) | q netto | Fr. | q netto | Fr. | q netto | | |
| 498 | Glatter Tüll, roh | 1,670 | 1,120,590 | 919 | 66 | 55,557 | 62 | Coton (suite) |
| 499 | Rohgewebe, von 6 und mehr kg per 100 m ² | 6,511 | 2,639,043 | 6,136 | 6,271 | 2,061,850 | 9,810 | Tulle uni |
| 500 | — leichtere: bis zu 20 Fäden auf 25 mm ² | 4 | 1,080 | 1 | 84 | 46,214 | 59 | Tissus écrus: de 6 kg ou plus par 100 m ² |
| 501 | — mit 20 und mehr Fäden auf 25 mm ² | 260 | 205,660 | 130 | 448 | 371,407 | 403 | — — — légers: jusqu'à 20 fils sur 25 mm ² |
| 502 | Gebleichte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 815 | 307,255 | 845 | 928 | 509,893 | 1,100 | — — — ayant 20 fils ou plus sur 25 mm ² |
| 503 | — leichtere | 30 | 18,450 | 44 | 455 | 429,121 | 550 | — — — légers |
| 504 | Buntgewebe: über 7 kg per 100 m ² | 406 | 220,864 | 333 | 6,197 | 3,118,548 | 8,121 | Tissus blanchis, de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 505 | — leichtere | 22 | 19,568 | 15 | 162 | 121,097 | 125 | — — — légers |
| 506 | Gefärbte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 2,009 | 815,654 | 1,685 | 3,545 | 1,684,445 | 2,936 | Tissus teints: de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 507 | — leichtere | 121 | 65,098 | 135 | 285 | 191,081 | 261 | — — — légers |
| 508 | Bedruckte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 1,751 | 1,120,610 | 1,763 | 5,169 | 3,413,368 | 5,030 | Tissus imprimés: de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 509 | — leichtere | 45 | 37,710 | 57 | 1,626 | 1,271,105 | 2,197 | — — — légers |
| 513 | Plattstichgewebe, roh | 19 | 38,000 | 10 | 56 | 94,154 | 51 | Plumetis, écrus |
| 516 | Plattstichgewebe, gebleicht etc. | 400 | 811,200 | 310 | 1,957 | 3,483,044 | 1,188 | Plumetis, blanchis, etc. |
| 522 | Bänder und Posamentierwaren | 386 | 424,600 | 385 | 262 | 369,484 | 175 | Rubanerie et passementerie |
| 523 | Kettenstich-Stickereien: Vorhänge etc. | 5 | 7,665 | 7 | 3,266 | 5,083,019 | 1,472 | Broderies au crochet: rideaux, etc. |
| 524 | Anderer Kettenstich-Stickereien | 2 | 2,800 | 3 | 430 | 637,219 | 766 | Autres broderies au crochet |
| 525 | Plattstich-Stickereien: Besatzartikel | 3 | 6,600 | 5 | 11,326 | 24,946,977 | 9,568 | Broderies à la mécanique: garnitures |
| 526 | Tüllstickereien | 2 | 8,000 | 1 | 242 | 1,007,477 | 164 | Broderies sur tulle |
| 527 | Andere Plattstich-Stickereien | 7 | 24,500 | 3 | 1,621 | 4,995,527 | 1,006 | Autres broderies à la mécanique |
| 528 | Handstickereien | 10 | 130,000 | 25 | 1 | 11,804 | 1 | Broderies à la main |
| 529 | Spitzen | 158 | 369,562 | 162 | 2 | 18,999 | 3 | Dentelles |
| | Flachs, Hanf etc. | | | | | | | Lin, chanvre, etc. |
| 533 | Flachs (Leinen), Hanf, Jute, Ramie etc., roh | 6,937 | 623,012 | 6,451 | 185 | 12,697 | 138 | Lin, chanvre, jute, ramie, etc., bruts |
| 534 b | Garne aus Leinen, Ramie etc., bis und mit Nr. 10, einfache, roh etc. | 146 | 16,060 | 123 | 99 | 22,176 | 151 | Fils de lin, ramie, etc., jusqu'au n° 10, écrus, etc. |
| 536 | Garne über Nr. 10, einfache, roh etc. | 1,964 | 451,720 | 1,583 | 177 | 31,701 | 256 | Fils au-dessus du n° 10, simples, écrus, etc. |
| 541 | Packtuch aus Jute etc. | 10,872 | 924,120 | 7,908 | 2 | 260 | 3 | Toile d'emballage de jute, etc. |
| 542 | Leinengewebe, roh, etc., von 9—18 Fäden auf 25 mm ² | 888 | 204,240 | 828 | 40 | 12,655 | 28 | Tissus de lin, écrus, de 9—18 fils par 25 mm ² |
| 543 | Jutegewebe | 45 | 7,650 | 20 | 1 | 672 | — | Tissus de jute , " , de 9—18 fils , " , " , " |
| 544 | Leinengewebe, roh, von 14—22 Fäden auf 25 mm ² | 770 | 311,080 | 816 | 36 | 23,790 | 16 | Tissus de lin, écrus, de 14—22 fils , " , " , " |
| 546 | Feinere rohe, sowie alle gebleichten, gefärbten etc. Leinengewebe | 2,169 | 1,856,664 | 1,987 | 174 | 217,777 | 181 | Tissus de lin, etc., écrus, fins, de même que tous les tissus blanchis, teints, etc. |
| | Seide | | | | | | | Soie |
| 558 | Déchets | 5,090 | 1,679,700 | 5,157 | 1,810 | 570,567 | 3,148 | Déchets |
| 559 | Gekämmte Floretsiede (Peignée) | 4,695 | 5,291,265 | 4,198 | 772 | 529,665 | 636 | Bourre de soie, peignée |
| 560 | Rohseide, ungezwirnt (Grège) | 2,942 | 9,246,706 | 8,309 | 780 | 2,500,418 | 700 | Soie écrue, non moulinée (grège) |
| 561 | Floretsiede, roh: ungezwirnt | 134 | 198,454 | 157 | 566 | 1,069,162 | 68 | Bourre de soie, non moulinée |
| 562 | Organzine und Trame | 9,159 | 38,376,210 | 7,452 | 3,217 | 13,857,318 | 3,054 | Organzin und trame |
| 563 | Floretsiede, roh: gezwirnt | 130 | 201,760 | 119 | 4,357 | 9,928,913 | 3,014 | Bourre de soie, moulinée |
| 564 | Seide, gefärbt | 44 | 191,018 | 28 | 629 | 3,408,989 | 512 | Soie teinte |
| 565 a | Floretsiede, gefärbt | 21 | 49,585 | 12 | 18 | 38,876 | 57 | Bourre de soie, teinte |
| 566 | Nähseide, Stickseide etc.: roh | 5 | 26,742 | 5 | 169 | 605,674 | 152 | Soie à coudre, à broder, etc.: écrue |
| 568 a | Cordonnet etc.: gefärbt | 20 | 19,282 | 16 | 100 | 340,831 | 58 | Cordonnet, etc.: teint |
| 568 b | — auf Spulen etc., für den Detailverkauf | 29 | 80,100 | 32 | 106 | 434,333 | 101 | — sur bobines, etc., pour la vente en détail |
| 569 | Seidenbeutelstuch | — | — | 131 | 1,903,216 | 118 | Gaze à blutoir | |
| 570 | Gewebe von reiner Seide | 264 | 1,571,857 | 199 | 6,288 | 34,786,236 | 5,388 | Tissus de soie pure |
| 572 | Gewebe von Halbseide | 92 | 141,980 | 111 | 2,942 | 6,617,290 | 2,469 | Tissus de mi-soie |
| 575 | Bänder von Seide | 198 | 884,713 | 151 | 2,860 | 8,312,029 | 354 | Rubans de soie |
| 576 | Bänder von Halbseide | 23 | 101,585 | 68 | 4,433 | 11,091,627 | 5,457 | Rubans de mi-soie |
| 579 | Stickereien | 12 | 30,544 | 4 | 74 | 985,912 | 56 | Broderies |
| 580 | Spitzen | 39 | 296,176 | 40 | 4 | 54,657 | 7 | Dentelles |
| | Wolle | | | | | | | Laine |
| 585 | Kammgarne, roh, einfacher oder dublierter | 961 | 461,280 | 787 | 6,130 | 4,145,350 | 5,190 | Fils de laine peignée, écrus, simples ou doubles |
| 596 | Schwere Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt | 6,772 | 4,252,816 | 6,613 | 190 | 234,490 | 192 | Tissus blanchis, teints, imprimés: lourds |
| 597 | Leichte Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt | 6,926 | 6,441,180 | 6,494 | 541 | 675,721 | 348 | — — — légers |
| 607 | Stickereien und Spitzen | 56 | 134,400 | 35 | 28 | 92,313 | 27 | Broderies und dentelles |
| | Kautschuk | | | | | | | Caoutchouc |
| 616 | Elastische Gewebe | 79 | 99,540 | 71 | 964 | 1,116,306 | 859 | Tissus élastiques |
| | Stroh etc. | | | | | | | Paille, etc. |
| 621 | Tressen | 1,128 | 304,560 | 690 | 2,519 | 3,104,847 | 2,351 | Tresses |
| 622 | Feine Waren | 28 | 42,000 | 8 | 597 | 2,037,400 | 457 | Ouvrages fins |
| | Konfektion | | | | | | | Confection |
| 623 | Baumwollene Leibwäsche | 186 | 178,560 | 142 | 32 | 46,035 | 42 | Lingerie de coton |
| 624 | Baumwollene Corsetten | 533 | 519,142 | 551 | 2 | 3,155 | 2 | Corsets de coton |
| 625 | Andere baumwollene Kleidungsstücke etc. | 861 | 746,457 | 892 | 28 | 37,303 | 30 | Autres objets confectionnés de coton |
| 626 | Leinene Leibwäsche | 236 | 406,864 | 227 | 8 | 17,691 | 4 | Lingerie de lin, etc. |
| 627 | Andere leinene Kleidungsstücke etc. | 146 | 192,428 | 159 | 7 | 12,494 | 12 | Autres objets confectionnés de lin, etc. |
| 629 | Seidene Kleidungsstücke etc. | 66 | 314,764 | 66 | 7 | 40,536 | 13 | — — — — de soie ou mi-soie |
| 630 | Wollene Kleidungsstücke etc. | 2,285 | 2,428,955 | 2,469 | 53 | 158,552 | 52 | Objets confectionnés de laine ou milaine |
| 632 | Wirkwaren aus Baumwolle | 988 | 691,049 | 1,011 | 695 | 757,195 | 745 | Bonneterie de coton |
| 634 | — Seide oder Halbseide | 47 | 277,253 | 56 | 354 | 1,491,082 | 217 | — de soie ou mi-soie |
| 635 | — Wolle oder Halbwolle | 282 | 304,560 | 311 | 361 | 713,541 | 294 | — de laine ou milaine |
| | Tiere und tierische Stoffe | | | | | | | Animaux et matières animales |
| 651 | Pferde | 5,379 | 4,012,734 | 3,676 | 985 | 801,551 | 963 | Chevaux |
| 656 | Ochsen | 25,043 | 14,124,252 | 28,915 | 169 | 74,295 | 128 | Bœufs |
| 658 | Kühe, geschauft | 2,976 | 1,217,184 | 3,276 | 4,831 | 2,662,695 | 6,971 | Vaches avec dents de remplacement |
| 659 | Rinder, geschauft | 1,622 | 614,738 | 317 | 458 | 240,010 | 956 | Génisses avec dents de remplacement |
| 660 | Jungvieh, ungeschauft | 1,895 | 364,095 | 912 | 667 | 119,920 | 805 | Jeunes bêtes sans dents de remplacement |
| 661 | Mastkälber | 4,168 | 475,152 | 4,429 | 2,898 | 275,254 | 2,882 | Veaux gras |
| 662 | Kälber bis und mit 60 kg Gewicht | 840 | 51,005 | 1,812 | 6,729 | 227,377 | 7,376 | Veaux pesant jusqu'à 60 kg incl. |
| 663 | Schweine über 60 kg Gewicht | 45,272 | 5,342,096 | 82,153 | 192 | 19,120 | 108 | Porcs pesant plus de 60 kg |
| 664 | Schweine bis und mit 60 kg Gewicht | 16,424 | 868,732 | 11,812 | 1,952 | 39,540 | 1,577 | Porcs pesant jusqu'à 60 kg incl. |
| | | q netto | q netto | q netto | q netto | q netto | | |
| 669 | Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete | 4,484 | 348,766 | 3,687 | 21,699 | 2,302,069 | 19,256 | Cuir bruts,verts, salés, desséchés |
| 670 | Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete | 1,824 | 501,600 | 2,057 | 7,606 | 2,002,162 | 7,207 | Peaux brutes, vertes, salées, desséchées |
| | Thonwaren | | | | | | | Poteries |
| 694 | Dachziegel, roh | 49,106 | 164,996 | 46,175 | 4,273 | 10,210 | 4,516 | Tuiles brutes |
| 696 | Feuerfeste Steine | 40,229 | 211,605 | 36,307 | 325 | 2,161 | 274 | Briques, réfractaires |
| 697 | Backsteine, Platten, Fliesen: roh | 105,334 | 348,656 | 89,640 | 17,585 | 30,788 | 14,156 | Briques, dalles, carreaux: bruts |
| 703 | Ofenkacheln und aufgesetzte Kachelöfen | 1,983 | 79,340 | 2,250 | 60 | 2,333 | 61 | Catelles et poèles en catelles montés |
| 704 | Steinzeugfliesen, -platten: roh, einfarbig | 8,678 | 69,557 | 9,782 | — | — | 2 | Dalles, carreaux en grès: bruts, unicolores |
| 705 | — geschiefert, etc.: glatt, gerippt oder mehrfarbig | 3,595 | 68,429 | 2,881 | — | — | 6 | — multicolores |
| 709 | Töpferwaren, gemeine | 8,778 | 113,340 | 3,779 | 959 | 35,899 | 947 | Céramique |
| 710 | — feine | 6,438 | 530,749 | 5,718 | 1,214 | 53,251 | 1,259 | Poterie fine |
| 711 | Porzellan | 2,906 | 398,122 | 3,044 | 26 | 19,619 | 28 | Porcelaine |